

非常经典

穿梭科幻与现实的神奇与奥秘，在没有阻隔时空距离的亲临中，深切感受大师们神来之笔的宏伟气魄。

神秘岛 (下)



[法国] 儒勒·凡尔纳

CLASSIC

新疆青少年出版社
喀什维吾尔文出版社

非常经典

神秘岛(下)

(法国)儒勒·凡尔纳 著

新疆青少年出版社
喀什维吾尔文出版社

图书在版编目(CIP)数据

非常经典/张兴主编. —喀什:喀什维吾尔文出版社;乌鲁木齐:新疆青少年出版社,2006

ISBN 7-5373-1405-5

I. 非... II. 张... III. 文学—作品—世界—青少年读物 IV. I106

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 001920 号

非常经典

神秘岛(下)

(法国)儒勒·凡尔纳 著

新疆青少年出版社 出版
喀什维吾尔文出版社
(乌鲁木齐市胜利路 100 号 邮编:830001)

北京市朝教印刷厂印刷

开本:850mm×1168mm 32 开

印张:2000 字数:20000 千

2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

印数:1—3000

ISBN 7-5373-1405-5 总定价:5160.00 元(共 200 册)

如有印装质量问题请直接同承印厂调换

前　　言

铭刻岁月的灿烂，绽放思想的力量。采撷智慧的点滴，汇聚情感的微妙。经典闪耀永恒的光辉，名著恪守信仰的魅力。本书带我们穿梭时空的隧道，追寻先贤的足迹，触击他们内心深处迸发的精神火花。尽精品味世界文坛浓郁的墨香，彻底释放世界名著永恒的青春，让我们在离乎单纯的情感层面的灵魂世界，凝聚来自生命质地的坚韧、唯美、神奇和信念。感受世界名著的原汁原味，就在我们与您相伴的名著之旅。

在这套《非常经典》丛书中，共收录了近50位国外作家的百余部作品，它们在某种程度上代表了时代的主题。会聚本套丛书的文学巨擘有莎士比亚、托马斯·哈代、查尔斯·狄更斯、雨果、儒勒·凡尔纳、巴尔扎克、莫泊桑、列夫·托尔斯泰、契诃夫、马克·吐温、海明威、泰戈尔、卡夫卡等等。大师们将文字编织起来的生活面貌、社会风貌、宇宙神秘，一一展现。我们透过今天的眼光去看当时的人、事、物以及存在着的万物时，看到的不是一种时代的距离感和空间的超越感，而恰恰是一种生命的责任感和参与感。对于人本身而言，我们所创造的奇迹和所犯下的罪孽，历史记载着，而我们怎样更好的共存，历史继续着。名著承载着历史和文学的双重效应，所以我们不仅仅要把名著作为一种精神升华，更重要

的是真实的思考与诚实的付出。相信青少年朋友们在体验名著的震撼时，一定能将人生的定义更好的诠释，并为自己的人格塑造和完善找到良师。

由于时间仓促加之编者水平有限，不足之处，敬请读者批评和指正。

编 者

作者简介



儒勒·凡尔纳(Jules Verne, 1828—1905)生于法国西部海港南特,父亲是位颇为成功的律师,一心希望子承父业。但是凡尔纳自幼热爱海洋,向往远航探险。

18岁吋,凡尔纳遵父嘱,去巴黎攻读法律,可是他对法律毫无兴趣,却爱上了文学和戏剧。在巴黎,他创作了20个剧本(未出版)和一些充满浪漫激情的诗歌。

后来,凡尔纳与大仲马合作创作了剧本《折断的麦秆》并得以上演,这标志着凡尔纳在文学界取得了初步的成功。

《气球上的五星期》出版之后,凡尔纳的创作进入了一个多方面的探索时期,他尝试多种写法,朝多种方向进行探索,一发不可收拾。每年出版两本,总标题为《奇异的旅行》,包括《地心游记》(1864年)、《从地球到月球》(1865年)、《格兰特船长的儿女》(1867—1868年)、《海底两万里》(1870年)、《环游地球80天》(1873年)、《神秘岛》(1875

年)、《太阳系历险记》(1877 年)等优秀作品。

凡尔纳的故事生动幽默，妙语横生，又能激发人们尤其是青少年热爱科学、向往探险的热情，所以 100 多年来，一直受到世界各地读者的欢迎。据联合国教科文组织的资料表明，凡尔纳是世界上被翻译的作品最多的十大名家之一。

凡尔纳最令人惊叹的是，他是一个对未来事物有伟大设想的人。他在无线电发明之前就已经想到了电视，并给它起了一个名字叫“有声传真”。他在莱特兄弟造出飞机半个世纪之前已经设想了直升飞机。几乎所有 20 世纪的奇迹都被这位科幻大师预见到了，如潜水艇、飞机、霓虹灯、导弹、坦克等等。

受到启发的人都乐于称道他是“科学幻想之父”。海军少将伯德在飞越北极后回来说，凡尔纳是他的领路人；潜水艇发明者西蒙·莱克在自传里的第一句话是：“儒勒·凡尔纳是我一生事业的总指导。”气球及深海探险家皮卡德、无线电的发明者马克尼和其他一些人，都一致认为凡尔纳是启发他们发明的人。法国著名的利奥台元帅有一次在巴黎对下议院讲话时说：“现代科学只不过是将凡尔纳的预言付诸实践的过程而已。”

儒勒·凡尔纳的优秀作品至今仍然是我国青少年读者的优秀精神食粮。

目 录

第三部

第一章	.....	1
第二章	.....	18
第三章	.....	34
第四章	.....	52
第五章	.....	69
第六章	.....	84
第七章	.....	100
第八章	.....	115
第九章	.....	122
第十章	.....	138
第十一章	.....	151
第十二章	.....	165

第十三章	180
第十四章	198
第十五章	213
第十六章	234
第十七章	250
第十八章	264
第十九章	285
第二十章	304



神秘岛(下)

第三部

第一章

这群遇难的人从气球上掉到林肯岛上来已经有两年半了，在这期间，他们和外界始终没有联系。有一次，通讯记者曾经把他们所在的地点写在一封信里，让一只鸟把信带到大陆上去，但这仅仅是个机会，不能对它抱很大的希望。艾尔通是惟一参加到小队里来的人，当时的情况已经叙述过了。在 10 月 17 日那天，在这荒凉的海岛上，忽然出乎意料地望见了另外一些人。

这是铁一般的事！那边有一只船！它是路过这里，



还是要来靠岸呢？究竟是什么情况，几个钟头以后，居民们就可以知道了。

赛勒斯·史密斯和赫伯特立刻把吉丁·史佩莱、潘克洛夫和纳布喊到“花岗石宫”的餐厅里来，告诉他们发生了什么事。潘克洛夫拿起望远镜，很快地在水平线上扫视了一下，然后停在他们所指的一点上，也就是照相底片上模糊不清的那一点。

“谢天谢地！真是一只船！”他喊道，但是他并没有带着十分满意的口气。

“它是向这儿开吗？”吉丁·史佩莱问道。

“现在还很难说，”潘克洛夫回答说，“因为只有桅杆露在水平线上，船身还一点看不见呢。”

“该怎么办呢？”少年问道。

“等着吧。”史密斯回答说。

居民们沉默了很久，这是他们来到林肯岛以后遇到的最重要的一次事件。他们沉浸在这件事情所引起的一切思想、感情、恐惧和希望里。当然，居民们所处的环境和一般



流落在荒芜小岛上的难民还不一样，那些人经常要为艰苦的生存和残酷的自然进行斗争，并时常会由于思乡而感到苦闷。可是在这里，特别是潘克洛夫和纳布，他们感到既愉快，又富裕；因此，假如有一天真的要离开这个荒岛，他们甚至会感到遗憾的。居民们依靠他们的智慧，把这片土地开发了。他们已经过惯了这里的新生活。但是这只船无论如何是从大陆、甚至可能是从他们的家乡带来消息的。它将要给他们带来同伴；因此，在看见船的时候，他们内心的激动是可以想像的！

潘克洛夫靠在窗口，不时拿起望远镜。从这时候起，他一直注视着那只船。它的位置在东面二十海里的海面上。由于距离相当远，移民们还没有办法发信号。信号旗是没法看见的，枪声也不可能听见，甚至点起烽火来，船上也不会看到。但是有一点是可以肯定的，那就是：这个高耸着富兰克林山的海岛绝对逃不了船上守望者的视线。可是这只船到这儿来干什么呢？纯粹是偶然来到这里的吗？太平洋的这个区域在地图上除了达抱岛以外，并没有其他的陆地，



而达抱岛本身又不在从波里尼西亚群岛、新西兰和美国海岸启航的船只经常跑过的航线以内。这个问题人人都在考虑，赫伯特突然作了回答。

“这会不会是邓肯号呢？”他大声说。

前面已经说过，邓肯号是格里那凡爵士的游船，它曾经把艾尔通遗弃在小岛上，日后还要来把他接回去。达抱岛离林肯岛并不太远，经线距离只有一百五十英里，纬线距离只有七十五英里，在林肯岛上还可以望见向那个岛驶去的船只。

“我们一定要告诉艾尔通，”吉丁·史佩莱说，“立刻把他喊来。只有他能告诉我们这只船是不是邓肯号。”

大家都表示同意，于是通讯记者就跑到联系畜栏和“花岗石宫”的电报机旁，发了一个电报：“速来。”

几分钟后，铃响了。

艾尔通的回电是：“即来。”

于是居民们继续守望着船只。

“假如是邓肯号，”赫伯特说，“艾尔通是能毫不困难地



认出来的，因为他在那只船上呆过一个时期。”

“假如艾尔通认出了它，”潘克洛夫接着说，“他一定会非常激动的！”

“是的，”赛勒斯·史密斯说，“但愿这真是格里那凡爵士的游船，艾尔通现在已经够得上回邓肯号去了。不过我担心可能是别的船。这一带海面是歹人出没的地方，我总怕海盗会到我们的岛上来。”

“我们可以防御。”赫伯特叫道。

“那当然，孩子，”工程师含笑说，“要是能不防御，那不是更好吗？”

“这样推论是没有必要的，”史佩莱说，“航海的人不知道有林肯岛，连最新的地图上也没有把它标志出来。不过，赛勒斯，一只船无意之中发现了新的陆地，它只会去察看而不会错过的，你说是不是？”

“当然。”潘克洛夫答道。

“我也这么想，”工程师补充道，“甚至可以这样说：访问和察看还没被人发现的陆地或岛屿，这是船长的责任。而



林肯岛正是一个这样的海岛。”

“那么，”潘克洛夫说，“假如这只船来了，并且就在离我们的岛几锚链的地方下了锚，我们该怎么办呢？”

这个突如其来的问题一时没有得到回答。赛勒斯·史密斯考虑了一会儿，然后和往常一样，用镇静的口气答道：

“怎么办？朋友们，应该这么办，我们要和船上取得联系，我们代表美国占有这个岛，然后乘这只船离开这里，将来再同愿意跟我们来的人回到岛上，明确地占领它，把太平洋上的这个有用基地贡献给美利坚合众国。”

“哈哈！”潘克洛夫喊道，“我们送给国家的这份礼物可不小啊！开拓的手续差不多已经完了：岛上的每一部分都命了名，这里有天然港口、贮水场、道路、电报设备、船坞和一些制造场。只差把林肯岛标志在地图上了。”

“但是，假如有人乘我们不在的时候来夺取它呢？”吉丁·史佩莱说。

“该死！”水手喊道。“我宁可一个人留下来守着它。你们把这个任务交给我潘克洛夫吧，他们决不能像扒手那样



把荒岛从我手里抢走的！”

一个钟头过去了，然而还不能确定这只船是不是向林肯岛开来。它近了一些，但是究竟是向着什么方向航行的呢？这一点潘克洛夫不能断定。不过，这时候正刮着东北风，那只船多半是向右方抢风行驶。并且现在向林肯岛开来又恰巧是顺风；海面上风平浪静，虽然地图上没有浅滩的标志，它尽可以放心大胆地开过来。

艾尔通在将近四点钟的时候——在邀请他的一小时之后——来到了“花岗石宫”。他走进餐厅，说：

“各位先生，有什么吩咐吗？”

赛勒斯·史密斯照例向他伸出手来，然后把他领到窗口。

“艾尔通，”他说，“我们请你来有一件重要的事情。我们发现了一只船。”

起初艾尔通的脸色略微一变，他的眼睛暂时暗淡下来，然后他从窗口探出身去，看了一下水平线，但是什么也没有瞧见。



“用望远镜仔细看一下！”史佩莱说，“艾尔通，也许是邓肯号到这里来接你回去了。”

“邓肯号！”艾尔通喃喃地说，接着，又不由自主地说道，“这么快就来了吗？”说完以后，他用两手捧着头。

在荒岛上独居了十二年，难道他还认为不足以弥补自己的罪恶吗？这个悔过自新的人，不论他自己看来也好，或是别人看来也好，难道还不觉得他已经得到宽恕了吗？

“不，”他说，“不是！绝不是邓肯号。”

“你瞧，艾尔通，”工程师说，“我们一定要预先知道将要发生什么事。”

艾尔通拿起望远镜，朝着大家所指的方向看去。他默默地对着水平线一动也不动地看了几分钟，然后说：

“的确是一只船，但我想不是邓肯号。”

“为什么你认为不是邓肯号呢？”吉丁·史佩莱问道。

“因为邓肯号是一只游船，而这只船上和周围却连一点烟也看不见。”

“也许它是张着帆在行驶，”潘克洛夫说，“它现在的方